

ОБЩИНА ЛОМ

3600 Лом, ул. „Дунавска“ №12, тел. (0971) 69 101, факс: (0971) 66 026, e-mail: lom.municipality@lom.egov.bg, www.lom.bg

ДОГОВОР ЗА УСЛУГА 88

Днес, 02.04.2017 г., в гр. Лом между:

Община Лом, с адрес гр. Лом, ул. „Дунавска“ № 12, ЕИК по БУЛСТАТ 000320840 представлявана от Пенка Неделкова Пенкова - Кмет на Община Лом и Иван Станчев Стаматов – Главен счетоводител, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна

и

Одиторска и счетоводна компания Анед ЕООД, представлявано от Елена Тодорова Чанова – Управител, с ЕИК 175224903, със седалище и адрес на управление, гр. София, ж.к. Младост 1, бл. 51А, ет. 4, ап. 24, наричан в текста **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, на основание чл. 20, ал. 4, т. 3 от ЗОП и в изпълнение на Договор BG04-02-03-055-003 за реализацията на проект „Използване на възобновяема енергия в домове за възрастни хора в с. Добри дол и административната сграда на Община Лом“, финансиран от Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2009-2014 г. се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши следната услуга: „Извършване на независим финансов одит по проект: „Използване на възобновяема енергия в домове за възрастни хора в с. Добри дол и административната сграда на Община Лом“, BG04-02-03-055-003/18.08.2015г. Дейностите по ал. 1 ще бъдат осъществени в съответствие с офертата на Изпълнителя, която става неразделна част от този договор.

II. ЦЕНИ И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ:

Чл. 2. (1) Обща стойност за изпълнение предмета на настоящата обществена поръчка в размер на **1899,00** (словом хиляда осемстотин деветдесет и девет) лв. без ДДС.

(2) Цената включва всички разходи по изпълнение на дейностите по чл. 1 от настоящия договор.

(3) Плащане в пълния размер от стойността на услугата по чл. 2, ал.1 се извършва по банков път в срок от 30 (тридесет) календарни дни от подписване на приемо – предавателен

“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“ по ФМ на Европейското икономическо пространство. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Лом и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, страните-донори и Програмния оператор на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“.

протокол за предаване на окончателен одиторски доклад и след представена от Изпълнителя фактура.

(4) Възложителят заплаща на Изпълнителя договорената цена, по банкова сметка, както следва:

IBAN: № BG52RZBB91551087227613,

BIC: RZBBVGSF в Райфайзенбанк България ЕАД, клон България

(5) Преведените средства от Община Лом, но неусвоени от Изпълнителя, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор, подлежат на възстановяване по банкова сметка на Възложителя, както следва:

„Интернешънъл Асет Банк” АД

клон Монтана, офис Лом

Адрес :гр.Лом , ул.“Славянска“ №13

(IBAN) BG96IABG74743100776600

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Чл. 3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи договореното възнаграждение в размерите и сроковете, определени в раздел II.

Чл. 4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълни задачата в срок и качествено, при спазване на договорните задължения и изискванията на приложеното техническо предложение;

2. да предаде на Възложителя или на упълномощено от него лице:

2.1. изготвеният междинен одиторски доклад в два екземпляра – на хартиен и електронен носител - един на хартиен и един на електронен носител.

2.2. изготвените окончателни одиторски доклади в два екземпляра – на хартиен и електронен носител;

3. приемането на междинния и окончателния доклади, както и на всякакви документи, статистически данни, справки, изчисления и пр., изготвени от Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора ще се извършва с приемо-предавателни протоколи, подписани от упълномощени представители на двете страни, представляващи неразделна част от настоящия договор.

4. При изпълнение на разработката да спазва всички приложими към предмета на обществената поръчка нормативни изисквания и международни стандарти;

5. да отстранява за своя сметка допуснатите грешки и направени пропуски, констатирани с двустранен протокол;

6. да не задържа предоставените му по опис документи след извършване на проверката и незабавно да ги върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7. При изготвяне на докладите да се спазват изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност на програмата.

8. Изпълнителят се задължава да прилага изискванията за комуникация и дизайн за ФМ на ЕИП и НФМ, публикуван на <http://www.eeagrants.org>.

9. Изпълнителят се задължава да осигурява достъп за извършване проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Програмния оператор на програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия” по Финансовия механизъм на Европейското

икономическо пространство 2009-2014г. (ФМ на ЕИП), Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската Комисия, като осигури присъствието на негов представител, да осигури достъп до помещения и преглед на цялата документация.

10. Да изпълнява мерките и препоръките съдържащи се в докладите от проверки на място.

11. Изпълнителят се задължава да съхранява надлежно всички документи по изпълнението на настоящия договор, както следва:

12. Изпълнителят се задължава да съхранява надлежно всички документи по изпълнението на настоящия договор, за срок от минимум 5 години след приключване на проекта. Изпълнителят е длъжен да допуска лица, оторизирани от Програмния Оператор или Офиса на ФМ на ЕИП, одитиращи органи от страните донори, както и оторизираните национални власти при извършването на проверки на документацията му или на място, свързани с изпълнението на Проекта, и при провеждането на пълен одит, при необходимост. Тези проверки могат да се провеждат в срок до 5 години от датата на извършването на Финалното плащане по Проекта, както и до приключване на евентуални административни, досъдебни или съдебни производства.

13. Да спазва изискванията на Законодателството на Европейската общност и националното законодателство.

14. Изпълнителят се задължава да спазва изискванията по сключените договори за безвъзмездна помощ, включени в обхвата на поръчката.

- да осигурява достъп за извършване проверки на място и одити, включително да определи един или няколко служители с подходяща квалификация и опит, които да присъстват при извършването на проверките и да оказват съдействие на проверяващите лица; да осигури достъп до финансовата, техническата, счетоводната и всякаква друга документация, бази данни и/или системи, която се държи от него или от подизпълнителя; да съдейства на проверяващите лица при набирането на снимков материал;

- да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

- да докладва за възникнали нередности;

- да възстанови суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства;

- да информира Възложителя /или неговия представител/ за възникнали проблеми при изпълнение на договора и за предприетите мерки за тяхното решаване;

- да спазва изискванията на Законодателството на Европейската общност и националното законодателство във връзка с предоставянето на безвъзмездната финансова помощ;

- да спазва изискванията за съхраняване на документацията по проекта;

- да издава фактури на Възложителя, като задължително изписва: *„Разходът е по проект Проект «Използване на възобновяема енергия в домове за възрастни хора в с. Добри дол и административната сграда на Община Лом», финансиран с Договор № BG04-02-03-055-003 от 18.08.2015 г. по програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“*

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да:

1. да получи точно и качествено изпълнение на предмета на договора;

2. получава информация за хода на изпълнението на този договор.

“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“ по ФМ на Европейското икономическо пространство. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Лом и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, страните-донори и Програмния оператор на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“.

Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да заплати договорената цена по реда на чл. 2 от договора
2. при поискване да представи по опис с протокол на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимите за извършването на проверката документи в срок до 3 (три) работни дни. След извършване на проверката ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ връща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съответните документи с подписването на приемо-предавателен протокол.
3. да съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в хода на работата му като предоставя необходимата информация и работни помещения.
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да склучи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители, в случай, че ще ползва такива.

V. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 7. (1) Срокът за изпълнение на възложената услуга, предмет на настоящия договор започва да тече от датата на подписване на договора и е до одобрение на окончателния доклад, включен в обхвата на договора за безвъзмездна финансова помощ, но не по-късно от 30 (тридесет) календарни дни след приключване на изпълнението на проекта (18 април 2017 г.).

VI. ПРИЕМАНЕ НА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА

Чл. 8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ одиторски доклади с подписване на приемо-предавателен протокол.

VII. КОНТРОЛ

Чл. 9. Контролът по изпълнението на предмета на настоящия договор, се осъществява от упълномощен представител на Възложителя.

VIII. САНКЦИИ, НЕУСТОЙКИ И ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 10. При пълно и/или частично неизпълнение на поетите с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя, както следва:

1. При пълно неизпълнение – в размер на 30 % (тридесет процента) от цената на договора;
2. При частично неизпълнение или некачествено изпълнение на поетите с настоящия договор задължения – до 30 % (тридесет процента) от стойността на неизпълнените или некачествено извършените дейности.
3. При забавено изпълнение на поетите с настоящия договор задължения Изпълнителят дължи неустойка на Възложителя, в размер от 0,5 % (нула цяло и пет процента) от цената на договора, за всеки просрочен ден, но не повече от общо 30 % (тридесет процента) от цената на договора.
4. При забавено плащане по чл. 2 от договора Възложителят дължи на Изпълнителя неустойка в размер на 0.5% от размера на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 30% от този размер.

Чл. 11. Страната, която е понесла вреда от неизпълнението, може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

Чл. 12. Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предяви иск срещу Изпълнителя за претърпени вреди и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“ по ФМ на Европейското икономическо пространство. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Лом и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, страните-донори и Програмния оператор на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“.”

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. Договорът не може да бъде изменян или допълван, освен при условията на чл. 43, ал. 2 от ЗОП.

Чл. 14. Възложителят може да прекрати договор за обществена поръчка, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай възложителят дължи на изпълнителя обезщетение за претърпените вреди от сключването на договора.

Чл. 15. Настоящият договор се прекратява:

- (1) С извършване и предаване на договорената работа
- (2) По взаимно съгласие на страните по настоящия договор, изразено писмено.
- (3) При последваща обективна невъзможност за изпълнение на договора, за която и да е от страните.
- (4) Едностранно, с двуседмично предизвестие, ако насрещната страна виновно не изпълнява свое задължение по договора.

X. ФОРСМАЖОРНИ СЪБИТИЯ

Чл. 16. (1) СТРАНИТЕ по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на форсмажорно събитие (непреодолима сила). Срокът за изпълнение на задължението се продължава съобразно периода, през който изпълнението е било спряно от форсмажорното събитие. Клаузата не засяга права или задължения на СТРАНИТЕ, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на форсмажорното събитие, включително и възникнали задължения за плащане, чийто падеж настъпва след възникването на форсмажорното обстоятелство.

(2) СТРАНАТА, която е засегната от форсмажорно събитие, следва в срок до 10 /десет/ дни след установяване на събитието, да уведоми другата страна за неговото настъпване. Страната, която се позовава на форсмажор следва да представи на другата страна официален документ за появата, естеството и размера на форсмажорното събитие и оценка на неговите вероятни последици и продължителност. Засегнатата СТРАНА периодично предоставя последващи известия за начина, по който форсмажорното събитие спира изпълнението на задълженията ѝ, както и за степента на спиране. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(3) СТРАНИТЕ не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от форсмажорно събитие.

(4) През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от СТРАНИТЕ е възпрепятствано от форсмажорно събитие, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието на форсмажорното събитие, СТРАНИТЕ предприемат всички необходими действия, за да избегнат или смекчат въздействието на форсмажорното събитие и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от форсмажорното събитие.

(5) СТРАНИТЕ възобновяват изпълнението на задълженията си по настоящия договор веднага щом е възможно след отпадане на форсмажорното събитие. Ако непреодолимата сила трае толкова, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ вече няма интерес от изпълнението, той има право да прекрати договора. Това право има и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ.

Чл. 17. (1) Под форсмажорно събитие се разбира обстоятелство от обективен характер, което е възникнало след сключване на договора, не е могло да бъде предвидено и не зависи от волята на страните, което прави изпълнението му невъзможно, като: пожар,

“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“ по ФМ на Европейското икономическо пространство. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Лом и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, страните-донори и Програмния оператор на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“.

производствени аварии, военни действия, природни бедствия- бури, проливни дъждове, земетресения, градушки, наводнения, залежвания и др. природни стихии, а така също и правителствени забрани , ембарго, стачки, бунтове , безредици и др.

(2) Не е налице форсмажорно събитие, ако съответното събитие се е случило вследствие на неположена дължима грижа от СТРАНА по настоящия договор или при полагане на дължимата грижа това събитие може да бъде преодоляно.

XI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 18. Възникналите спорове по настоящия договор, съгласно сключеното от страните споразумение, се решават пред компетентния съд в гр. Лом съгласно правилата на родовата подсъдност.

Чл. 19. При настъпване на форсмажорни обстоятелства се прилагат разпоредбите на българското законодателство.

Чл. 20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължават да не предоставят на трети лица информация, свързана с настоящия договор.

За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Приложения, неразделна част от договора:

- 1. Офертата на Изпълнителя.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя и влиза в сила от датата на подписването му.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

.....
Пенка Пенкова
/Кмет на Община Лом/

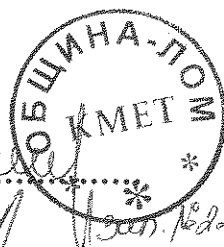
.....
Иван Стаматов
/главен счетоводител/

Съгласували:
инж. Валентин Евтимс
Зам.-кмет ТСУБУП

Цветомира Иванова .
гл. юрисконсулт

Стефка Лазарова ...
Директор Дирекция

Изготвил:
инж. Емил Кирил
Ръководител про...



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
Елена Чанова
/Управител на Одиторска и счетоводна компания Анед ЕООД/



*Закрито
информация
не оскобяване
ср. 2. ая. 2. 5. 5
3312*

“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“ по ФМ на Европейското икономическо пространство. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Лом и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, страните-донори и Програмния оператор на Програма BG04 „Енергийна ефективност и възобновяема енергия“”.